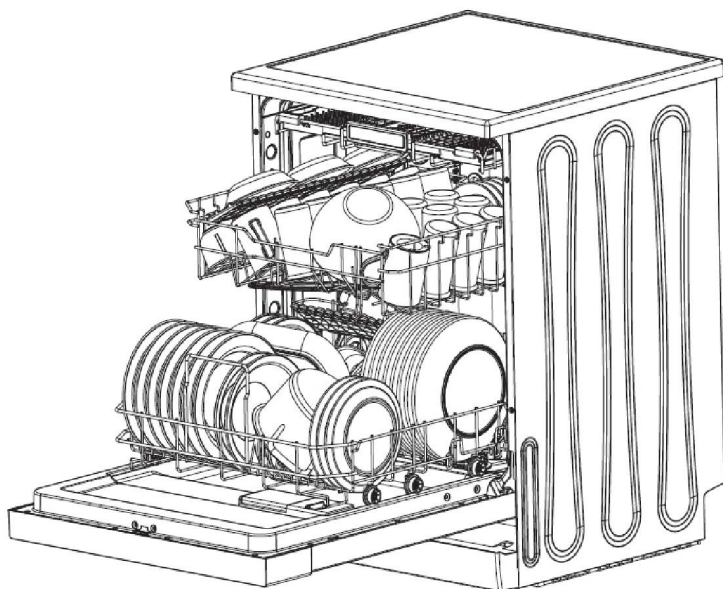


SCHNEIDER



LAVAVAJILLAS LAVE-VAISSELLE

SCDW1446IDX
SCDW1446IDW
SCDW1446IDBM



Manual de instrucciones

Lea atentamente las siguientes instrucciones antes para utilizar este dispositivo. Guarde estas instrucciones para futuras consultas.

Manuel d'instructions

Veuillez lire attentivement les instructions suivantes avant d'utiliser cet appareil. Veuillez conserver ces instructions pour toute future référence.

Advertencias

- Este aparato ha sido diseñado para su uso en aplicaciones domésticas.
- El electrodoméstico se debe conectar a la red de distribución de agua utilizando los sistemas de conexión nuevos suministrados con el aparato, no conviene reutilizar sistemas de conexión usados.
- Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de los 8 años de edad y personas con discapacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o usuarios sin experiencia ni conocimientos, siempre que estén debidamente supervisados, hayan recibido las instrucciones adecuadas o hayan sido informados sobre los riesgos que conlleva el uso del aparato. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento no deben ser realizados por niños sin vigilancia.


- **ADVERTENCIA:** Los cuchillos y otros utensilios afilados se deben colocar en la cesta con la punta hacia abajo o en posición horizontal.
- La puerta no se debe dejar abierta porque podría conllevar un peligro de balanceo.
- Si el cable de alimentación está dañado, consulte con el fabricante, su servicio técnico o una persona cualificada para que lo repare y evitar así cualquier peligro.
- Consulte el siguiente párrafo del manual en relación con la información relativa a la instalación, la manipulación, el mantenimiento y la eliminación del aparato.
- No se deben obstruir las aberturas de ventilación con alfombras.
- El aparato no está diseñado para funcionar con un temporizador externo o un sistema de control a distancia por separado.

- Para la instalación y la conexión del aparato, consulte los capítulos: «INSTALACIÓN» página 9 y «CONEXIÓN» página 10.
- Para el mantenimiento, consulte el capítulo: «LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO» página 21.
 - Número máximo de cubiertos para lavar: 14.
 - La presión mínima de la entrada del agua es de 0,04 MPa (es decir, 0,4 bares).
 - La presión máxima de la entrada del agua es de 1 MPa (es decir, 10 bares).
 - Para saber «cómo cargar el lavavajillas», consulte el capítulo «CARGA DEL LAVAVAJILLAS» en la página 12.

Eliminación

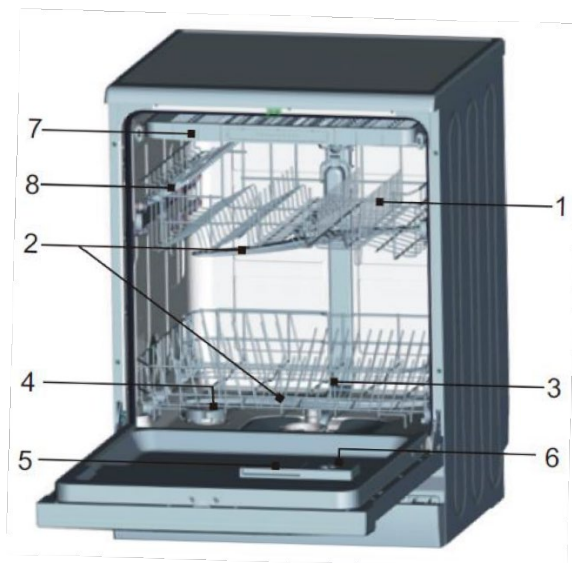
Protección del medioambiente y ahorro

Proteja el medioambiente utilizando los recursos con moderación y eliminando correctamente los materiales reciclables.

- Para la eliminación del embalaje y del aparato, acuda a un centro de recogida. Corte el cable de alimentación e inutilice el dispositivo de cierre de la puerta. 
- Los cartones del embalaje han sido fabricados con papel reciclado y se deben desechar en un contenedor para papel con el fin de reciclarlos.
- Al eliminar este producto de forma adecuada, ayudará a evitar cualquier posible impacto negativo en el medioambiente y la salud. Algo que podría suceder con una eliminación incorrecta.
- Para saber más sobre el reciclado del producto, póngase en contacto con su ayuntamiento o con el servicio local de recuperación de desechos domésticos.
- **ELIMINACIÓN:** este producto no se puede eliminar, en ningún caso, junto con los desechos sin clasificar. Se debe recolectar por separado para recibir un tratamiento especial.

Descripción: características del lavavajillas

Vista delantera



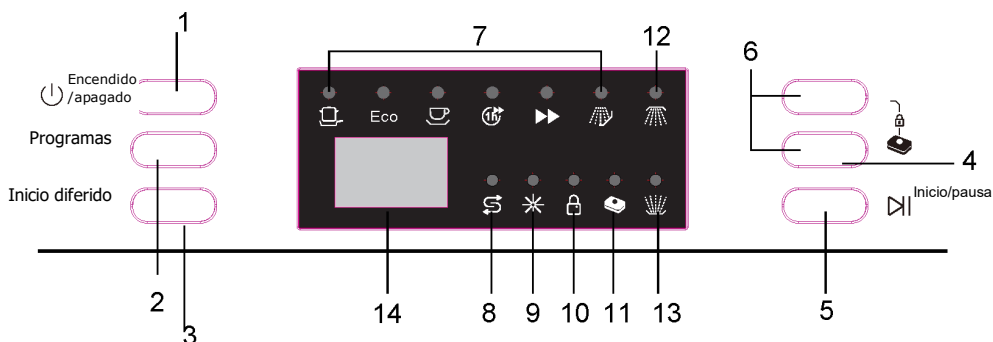
Accesorios



1. Cesta superior
2. Brazo aspersor
3. Cesta inferior
4. Ablandador de agua
5. Compartimento del detergente
6. Distribuidor del líquido de aclarado
7. Bandeja para los cubiertos
8. Portavasos
9. Soporte acodado para el tubo de drenaje
10. Tubo de entrada del agua
11. Embudo

Panel de control

Presentación



1. Botón de alimentación: permite encender/apagar el aparato.
2. Botón de programas: pulse este botón para elegir el ciclo de lavado. El piloto del programa correspondiente se iluminará para indicar el ciclo de lavado seleccionado.
3. Botón de inicio diferido: el inicio diferido permitirá retrasar la hora de comienzo hasta 24 horas.
4. Una pulsación en este botón le permitirá elegir entre 3 funciones diferentes según sus necesidades:
 - la función pastillas «3 EN 1» si utiliza pastillas (detergente, liquido de aclarado, sal) para el lavado del lavavajillas
 - el lavado de la cesta superior únicamente
 - el lavado de la cesta inferior únicamente

Cuando haya seleccionado la función, la luz correspondiente parpadeará.

5. Botón de inicio/pausa: el aparato inicia o pausa el ciclo de lavado en curso
6. Botón de seguridad para niños: pulse los dos botones durante 3 segundos, el aparato se bloqueará y se inhabilitará el uso de todos los botones.
7. Piloto de programa: cuando seleccione un programa de lavado, se iluminará el piloto correspondiente.
8. Piloto de llenado de sal: el piloto se ilumina cuando sea

necesario volver a echar sal en el compartimento dispuesto a tal efecto.

9. Piloto de llenado del líquido de aclarado: el piloto se ilumina cuando haya que llenar de nuevo el distribuidor del líquido de aclarado.
10. Piloto de seguridad para niños: la «seguridad para niños» se activa al pulsar los botones de seguridad para niños durante 3 segundos, el piloto de «seguridad para niños» se ilumina tras parpadear 6 veces.
11. Piloto de función pastillas 3 en 1: el piloto se ilumina al seleccionar la función.
12. Piloto de lavado de la cesta superior: se ilumina al seleccionar la opción.
13. Piloto de lavado de la cesta inferior: se ilumina al seleccionar la opción.
14. Pantalla digital: permite la visualización del tiempo restante de cada programa, los códigos de error y la duración del inicio diferido.

Antes de instalar el lavavajillas

Antes de conectar el lavavajillas al suministro eléctrico, compruebe que la tensión indicada en la placa de características del lavavajillas corresponda con la tensión de su hogar.

Este aparato debe estar conectado a tierra. El fabricante no se hará responsable por los daños producidos por un uso del electrodoméstico sin una toma a tierra.

ADVERTENCIA: Corte el suministro eléctrico antes de proceder a la instalación del lavavajillas.

Instrucciones de instalación

Este lavavajillas se puede instalar en cualquier lugar de la cocina siempre que disponga de suficiente espacio y pueda conectarlo a los conductos de entrada y salida del agua.

Por motivos de seguridad, no utilice un cable alargador con este aparato.

Conexión a la entrada del agua

Tubo de entrada del agua (alimentación de agua fría)



El tubo de entrada del agua del aparato cuenta en un extremo con un conector hembra de 3/4". Por lo tanto, el conducto debe contar con un conector macho similar, así como con una llave de paso próxima.



Enrosque el conector derecho del tubo de entrada a la llave de paso y apriételo firmemente; las arandelas deben estar necesariamente bien colocadas en cada extremo del tubo.

Presión de agua

Para que el aparato funcione perfectamente, la presión del agua se debe encontrar entre 0,04 MPa y 1 MPa. La entrada del agua se controla mediante un «interruptor de presión»; de modo que, si la presión de los conductos no es lo suficientemente alta, el lavavajillas necesitará más tiempo para llenarse y podría no funcionar.

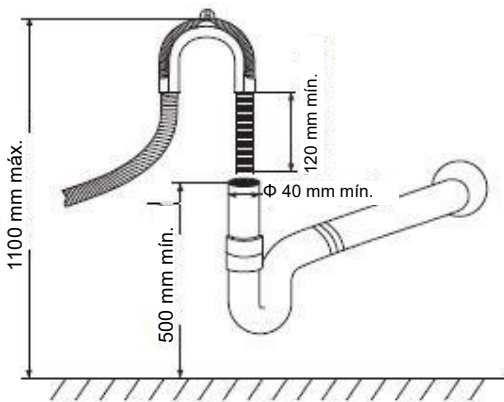
ADVERTENCIA: Cierre la llave de paso después de su uso.

Conexión a la evacuación del agua

Instale el tubo de drenaje en un tubo de evacuación o una columna de desagüe.

Fije el tubo de drenaje a la pared utilizando el sifón suministrado. El extremo del tubo se debe conectar al tubo de evacuación, cuya altura se debe encontrar entre 500 mm y 1100 mm sobre la base del lavavajillas.

El diámetro de la columna de drenaje debe ser de al menos 40 mm para permitir la entrada del aire alrededor de la extremidad del tubo de evacuación.



Si se detectan fugas, corte inmediatamente el suministro de agua y compruebe todas las conexiones de los tubos. Vuelva a apretar las conexiones si es necesario. Si, por cualquier motivo, no puede reparar la fuga por su cuenta, póngase en contacto con un fontanero cualificado.

Colocación a nivel

Coloque el lavavajillas sobre una superficie plana y estable.

Es muy importante que el lavavajillas esté perfectamente a nivel para que funcione correctamente. Si procede, ajuste las patas de la parte delantera del aparato.

Funcionamiento

Este lavavajillas limpia la vajilla rociando una mezcla de agua limpia y detergente (a presión) sobre la superficie sucia de los utensilios.

El agua se proyecta a través del brazo aspersor, pasa por un filtro que retira los restos de los alimentos y las partículas sucias y luego vuelve al brazo aspersor.

El agua sucia se bombea y sustituye por agua limpia al final de cada ciclo (el número de veces depende del ciclo).

NOTA:

un agua demasiado dura afecta al funcionamiento del lavavajillas. El agua dura genera igualmente depósitos de hidróxido de calcio (película blanca) y/o cal sobre la superficie interior de acero inoxidable de la cuba y sobre la resistencia del lavavajillas, situada en el sumidero bajo la reja extraíble del filtro.

Para reducir los efectos de este problema, se recomienda poner en marcha el lavavajillas vacío con 1 vaso de vinagre blanco una vez por semana.

Recomendaciones y advertencias generales

Antes de utilizar el lavavajillas por primera vez, se aconseja leer las siguientes instrucciones para saber qué tipos de utensilios meter en el lavavajillas y cómo hacerlo.

Antes de meter la vajilla en el aparato, debe:

- Retirar los restos de los alimentos más grandes (p. ej.: huesos) que podrían bloquear el filtro o dañar la bomba de lavado.
- Remojar los restos quemados en el fondo de las sartenes y cazuelas antes de meterlas en el lavavajillas.

Sin embargo, no es necesario aclarar la vajilla debajo del grifo antes de meterla en el lavavajillas.

ADVERTENCIAS:

- Asegúrese de que la vajilla esté bien colocada y no se pueda volcar ni entorpezca la rotación del brazo aspersor durante el ciclo.
- Los recipientes (tazas, cuencos, ensaladeras, vasos, cazuelas) se deben colocar necesariamente con la abertura hacia abajo y cualquier posible orificio en ángulo o, de lo contrario, podrían quedar atrapados en el interior.
- No apile los utensilios que vaya a lavar unos encima de otros.
- No coloque los vasos demasiado cerca los unos de los otros: se podrían golpear y romper.

- Coloque los utensilios más voluminosos o aquellos que resulten más difíciles de limpiar en la cesta inferior.
- Compruebe que todos los utensilios que vaya a lavar se puedan lavar en un lavavajillas.

Utensilios que no se pueden meter en el lavavajillas:

- Platos y cubiertos de madera
- Objetos artesanales
- Platos de plástico (salvo indicación contraria)
- Platos (y otros objetos) de cobre, estaño, zinc y latón
- Platos de aluminio
- Platería
- Vidrio y cristal
- Utensilios con decoraciones (salvo indicación contraria)

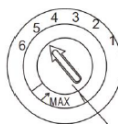
Antes del primer uso

Antes de utilizar el lavavajillas por primera vez:

- Añada ablandador de agua
- Vierta 500 ml de agua en el interior del recipiente de la sal, luego llénelo con sal de lavavajillas
- Llene el distribuidor con líquido de aclarado
- Función del detergente

Ajuste del distribuidor del líquido de aclarado

El distribuidor del líquido de aclarado se compone de cuatro o seis ajustes. Comience siempre con el distribuidor en el ajuste «4». Si las manchas y un mal secado resultan problemáticos, aumente la cantidad de líquido de aclarado distribuido retirando la tapa del distribuidor y girando la rueda hasta «5». Si la vajilla sigue sin secarse correctamente o presenta manchas, gire la rueda al número superior hasta que la vajilla quede limpia. El ajuste predeterminado de la dosis se encuentra en la posición «5».



Gire la
rueda
(aclarado)

NOTA: aumente la dosis si hay gotas de agua o manchas de cal en la vajilla después del lavado.

Redúzcala si hay rayas blanquecinas pegajosas en la vajilla o una película azulada en la cristalería o las láminas de los cuchillos.

Carga de las cestas del lavavajillas

Para garantizar un rendimiento óptimo del lavavajillas, cumpla con las siguientes normas de carga. Las características y el diseño de las cestas y los portacubiertos pueden variar con respecto a los de su modelo.

Precauciones a tener en cuenta antes o después de la carga de las cestas del lavavajillas. Raspe los residuos de alimentos de mayor tamaño. No es necesario aclarar la vajilla con agua corriente. Coloque los utensilios en el lavavajillas del siguiente modo:

1. Los utensilios como las tazas, los vasos, las cazuelas/sartenes, etc., se colocan al revés.
2. Los utensilios curvados, o con concavidades, se deben inclinar de modo que el agua pueda escurrir.
3. Deben apilarse bien, de modo que no puedan volcarse.
4. No deben impedir que el brazo de pulverización gire durante el lavado.

No debe lavar los utensilios demasiado pequeños en el lavavajillas, ya que podrían salirse fácilmente de la cesta.

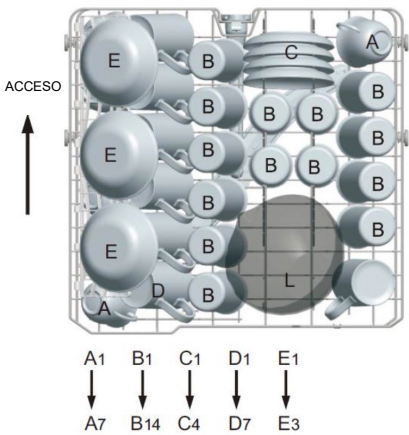
Retirada de la vajilla

Para que el agua no escurra desde la cesta superior a la inferior, le recomendamos vaciar antes la cesta inferior y luego la cesta superior.

Carga de la cesta superior

La cesta superior ha sido diseñada para los utensilios más delicados y ligeros como vasos, tazas de café y té y platillos; así como platos, cuencos pequeños y cazuelas poco profundas (siempre que no estén demasiado sucias). Coloque la vajilla y los utensilios de modo que la pulverización del agua no los pueda desplazar.

Cesta superior

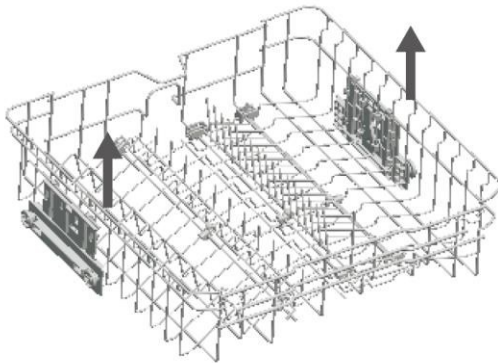


Cesta superior	
Tipo	Elemento
A	Taza
B	Vaso
C	Platillo
D	Taza grande
E	Tazón de postre
L	Cuenco de cristal

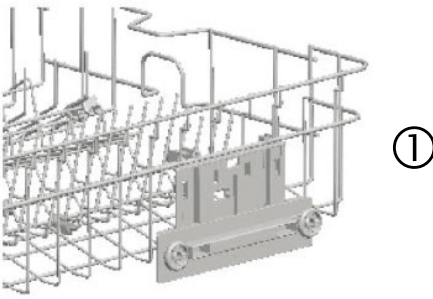
Ajuste de la altura de la cesta superior

El mecanismo de ajuste de la altura de la cesta superior del aparato ha sido diseñado para poder ajustarlo hacia arriba o hacia abajo, sin tener que retirar la cesta del electrodoméstico cuando esté llena, así podrá crear amplios espacios tanto en la parte superior como en la inferior según sus necesidades. La cesta del electrodoméstico está ajustada en la posición baja de modo predeterminado.

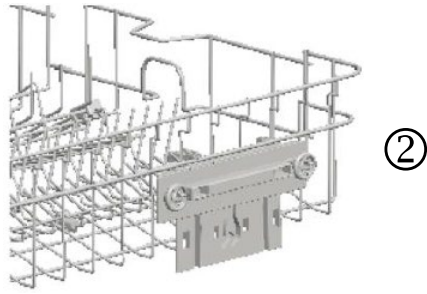
Para subir la cesta, sujétela de ambos lados y tire de ella hacia arriba. Para bajarla, vuelva a sujetarla de ambos lados y bájela.



Asegúrese de que ambos lados se encuentren en la misma posición (alta o baja) en el mecanismo de ajuste de la cesta.



Posición alta



Posición baja

Carga de la cesta inferior

Le recomendamos colocar los utensilios grandes más difíciles de limpiar en la cesta inferior: cazuelas, sartenes, tapaderas, platos de servicio y cuencos; como se muestra en la siguiente imagen.

Es preferible colocar los platos de servicio y las tapaderas a los lados de las cestas para evitar bloquear la rotación del brazo de pulverización superior.

Los tarros, los cuencos de servicio, etc., se deben colocar siempre al revés.

Los tarros profundos se deben inclinar para permitir que el agua se escurra.

La cesta inferior dispone de hileras con dientes plegables que permiten cargar tarros y cazuelas más grandes o en un número mayor.

Cesta inferior



C5 → C7
 E4 → E7
 H1 → H7
 I1 → I7
 J1 → J7
 M1 → M7
 N1 → N2

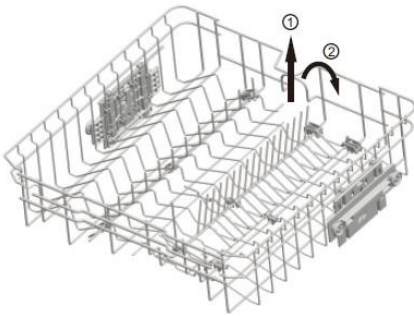
Cesta inferior	
Tipo	Elemento
C	Platillo
E	Tazón de postre
H	Plato hondo
I	Plato liso
J	Plato de postre
K	Plato ovalado
F	Cuenco pequeño
G	Recipiente de horno
M	Plato de postre de melamina
N	Cuenco de melamina

Soportes plegables de la cesta superior/inferior

- ❖ Los soportes plegables compuestos de dos o tres partes de la cesta superior/inferior del aparato han sido diseñados para poder colocar utensilios grandes, como tarros, cazuelas, etc., más

fácilmente. Si fuera necesario, las piezas se pueden plegar por separado o a la vez para conseguir más espacio. Puede utilizar los soportes plegables subiéndolos o plegándolos.

Cesta superior



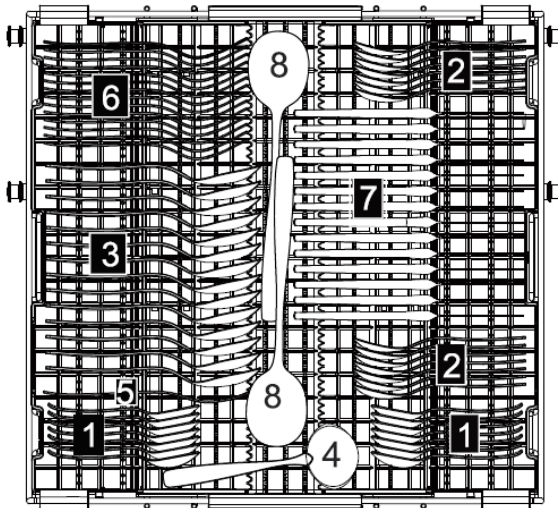
Cesta inferior



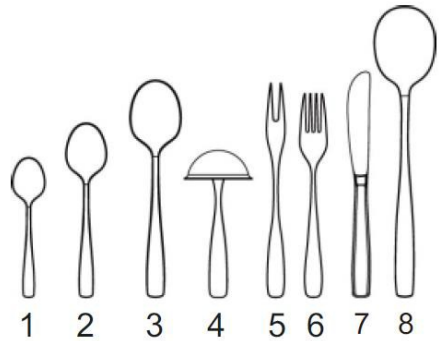
★ Opcional

Bandeja para los cubiertos

Coloque los cubiertos en la bandeja como se muestra. Los cubiertos se deben colocar de modo que el agua se pueda escurrir libremente.



Bandeja para los cubiertos	
Tipo	Elemento
1	Cucharas de té
2	Cucharas de postre
3	Cucharas de sopa
4	Cuchara de salsa
5	Tenedor de servicio
6	Tenedores
7	Cuchillos
8	Cucharas de servicio



Para lavar en el lavavajillas los cubiertos/platos siguientes

- No son adecuados
- Cubiertos con asas de madera, porcelana o nácar
- Utensilios de plástico que no resistan el calor
- Cubiertos antiguos con piezas adheridas que no resistan las temperaturas
- Cubiertos o platos con adhesivo
- Elementos de estaño o cobre
- Vasos de cristal o plomo
- Utensilios de acero que se puedan oxidar
- Bandejas de madera
- Utensilios de fibra sintética



¡ADVERTENCIA!

No deje que ningún artículo sobresalga por debajo

Se adaptan de forma limitada

Algunos tipos de vasos se pueden desteñir al cabo de un cierto número de lavados.

Los elementos de plata o aluminio suelen perder el color con el lavado.

Los motivos acristalados se pueden difuminar si se lavan a menudo en lavavajillas.

NOTA: No vierta ceniza de cigarrillos, cera de velas, laca ni pintura sobre los utensilios sucios. Si compra platos nuevos, asegúrese de que sean adecuados para el lavavajillas.

NOTA: No sobrecargue el lavavajillas. Solo hay espacio para 14 platos normales.

No utilice vajilla que no sea adecuada para lavavajillas. Esto es importante para conseguir buenos resultados y realizar un consumo de energía razonable.

Carga de platos y cubiertos

Antes de cargar la vajilla, debe:

retirar los restos voluminosos

ablandar los residuos de alimentos quemados en sartenes o cazuelas

Al cargar la vajilla y los cubiertos, tenga en cuenta lo siguiente:

La vajilla y los cubiertos no deben impedir la rotación de los brazos de pulverización.

Cargue los utensilios como las tazas, los vasos, las cazuelas, etc., con las aberturas hacia abajo, de modo que el agua no se pueda acumular en el interior de los recipientes y en las bases profundas.

Los platos y los cubiertos no se deben colocar unos encima de otros ni apoyar entre sí

- Los vasos, para no dañarse, no se deben tocar
- Cargue los utensilios grandes más difíciles de limpiar en la cesta inferior
- La cesta superior ha sido diseñada para los utensilios más delicados y ligeros como vasos, tazas de café y té

¡Atención!

¡Los cuchillos de hoja larga colocados en posición vertical pueden suponer un peligro! Los cubiertos largos y/o cortantes como los cuchillos de trocear se deben colocar horizontalmente en la cesta superior.

Daños en la cristalería y los platos

Posibles causas:

- Tipo de vidrio o método de fabricación. Composición química del detergente.
- Temperatura del agua y duración del programa del lavavajillas.

Soluciones propuestas:

- Utilice una vajilla de vidrio o porcelana indicada por el fabricante para lavavajillas.
- Utilice un detergente suave indicado para preservar la vajilla. Si fuera necesario, pida más información al fabricante del detergente.
- Seleccione un programa de temperatura baja.
- Para evitar daños, saque el vidrio y los cubiertos del lavavajillas lo antes posible tras finalizar el programa.

Al finalizar el lavado

Cuando el ciclo de lavado finalice, el aviso sonoro del lavavajillas sonará 6 veces y luego se detendrá. Apague el aparato pulsando el botón de ENCENDIDO/APAGADO, cierre la toma de agua y abra la puerta del lavavajillas. Espere unos minutos antes de descargar el lavavajillas para no manipular la vajilla y los utensilios mientras sigan calientes y puedan romperse. Asimismo, se secarán mejor.

Llenado del depósito de sal

1. Desenrosque el tapón del depósito de sal girándolo en el sentido contrario a las agujas del reloj.
2. Coloque el embudo suministrado del depósito de sal. Vierta aproximadamente 2 kg de sal en el depósito.



Vuelva a poner el tapón en su sitio apretándolo en el sentido de las agujas del reloj.

NOTA: Añada únicamente sal en el depósito si el piloto luminoso de llenado de la sal se ilumina. Puede que el piloto permanezca encendido durante un tiempo después de llenar el compartimento, según la velocidad a la que la sal se disuelva.

Uso del líquido de aclarado y del distribuidor de detergente

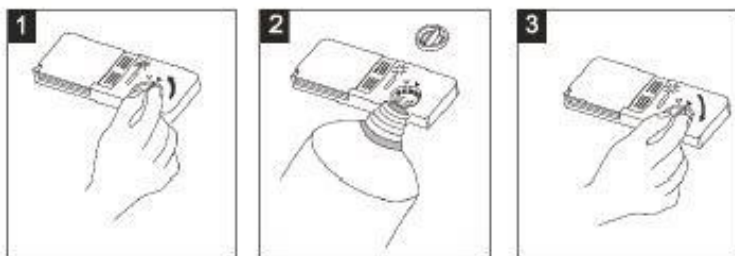
El líquido de aclarado ayuda al lavavajillas a secar más rápidamente y a evitar la formación de cal y manchas. Se vierte de forma automática en el agua durante el ciclo de aclarado final.

Los distribuidores de detergente y líquido de aclarado se encuentran en el interior de la puerta: el **distribuidor de detergente** a la izquierda y el distribuidor del líquido de aclarado a la derecha.



Llenado del líquido de aclarado

1. Gire el tapón del depósito en el sentido contrario a las agujas del reloj para abrirlo.
2. Vierta líquido de aclarado hasta que el depósito se llene.
 - El indicador visual de nivel al lado del tapón debe estar completamente oscuro.
3. Vuelva a poner el tapón girándolo en el sentido de las agujas del reloj.



NOTA: cuando el indicador visual se aclare o cuando el piloto de nivel de líquido se ilumine, tendrá que volver a llenar el depósito.

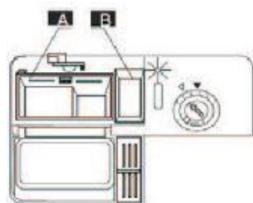
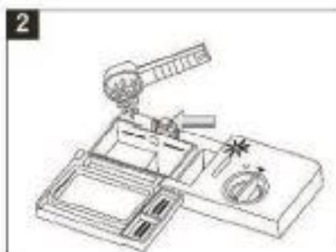
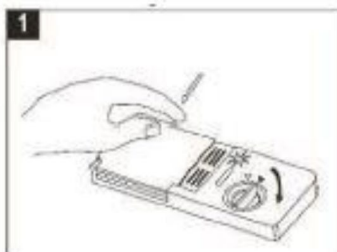
Ajuste del depósito del líquido de aclarado

El ajuste predeterminado del lavavajillas es 5. Hay un total de 6 ajustes disponibles.

La cantidad de líquido de aclarado distribuido es proporcional a la posición seleccionada.

Llenado de detergente

1. Pulse suavemente el botón de apertura para abrir la tapa del compartimento del detergente.
2. Vierta el detergente, luego cierre la tapa con cuidado.



A detergente para el ciclo de lavado principal

B detergente para el prelavado

NOTA: utilice solo detergente diseñado específicamente para lavavajillas. Es importante utilizar un detergente de buena calidad para conseguir un mejor resultado.

Ahorrar energía

- Si cumple con estas instrucciones, su electrodoméstico consumirá menos cantidad de agua.
- Utilice el programa Eco 50°.
- Si tiene poca vajilla para lavar, utilice la función suplementaria de media carga.

Detergente

Conozca los detergentes adecuados para su electrodoméstico.

Detergentes adecuados

Utilice únicamente detergentes adecuados para su lavavajillas. Los detergentes y los detergentes mixtos sirven por igual. Para conseguir unos resultados de lavado y secado óptimos, utilice un detergente normal junto con una sal especial → y líquido de aclarado → Los detergentes modernos son eficaces; suelen estar formulados con un bajo nivel alcalino y contienen encimas. Las enzimas degradan el almidón y despegan el albumen y las proteínas. Para retirar las manchas de color (p. ej.: té, ketchup), estos detergentes integran productos blanqueadores a base de oxígeno. Nota: Respete las instrucciones del fabricante del detergente.

Detergente	Descripción
Pastillas	Las pastillas sirven para todas las manchas de lavado y no se deben dosificar. Si se utilizan con programas de corta duración, es posible que las pastillas no se disuelvan completamente, dejando residuos de detergente al finalizar el ciclo. Esto podría afectar al resultado del lavado.
Detergente en polvo	Se recomiendan los detergentes en polvo para los programas de corta duración. La dosis se puede regular según el grado de suciedad.
Detergente líquido	Los detergentes líquidos funcionan más rápidamente y se recomiendan para los programas de corta duración sin prelavado. Los detergentes líquidos se podrían salir del compartimento del detergente, aunque esté bien cerrado. Los detergentes líquidos funcionan más rápidamente y se recomiendan para los programas de corta duración sin prelavado. Los detergentes líquidos se podrían salir del compartimento del detergente, aunque esté bien cerrado. Esto es normal y no presentará ninguna gravedad siempre que cumpla con las siguientes recomendaciones.

Detergentes mixtos






Aparte de los detergentes convencionales, existe en el mercado toda una gama de productos con funciones adicionales. Estos productos contienen, aparte del detergente, un producto de aclarado y sucedáneos de sal (3 en 1) así como, según la combinación (4 en 1, 5 en 1, etc.), componentes adicionales para, por ejemplo, proteger el vidrio o devolver el brillo a los utensilios de acero. Por lo general, los detergentes mixtos funcionan solo con agua con una dureza máxima de 37 °fH. Con agua con una dureza por encima de 37 °fH, debe añadir una sal especial y líquido de aclarado. Para obtener buenos resultados de lavado y secado, le recomendamos el uso de una sal especial y líquido de aclarado a partir de una dureza del agua de 25 °fH. Si utiliza detergentes mixtos, el programa de lavado se ajusta automáticamente para que pueda obtener siempre el mejor resultado posible de lavado y secado.

Uso de detergentes inadecuados

No utilice detergentes que puedan dañar el aparato o perjudicar su salud.

Detergente	Descripción
Detergente lavavajillas a mano	Los detergentes lavavajillas a mano pueden producir mucha espuma y dañar el aparato.
Detergentes que contienen cloro	Los residuos de cloro en la vajilla pueden dañar la salud.

Programas de lavado

Programa	Información sobre la selección del ciclo	Descripción del ciclo	Detergente de prelavado/lavado	Duración de funcionamiento (min)	Energía (kWh)	Agua (L)
 Intensivo	Para las cargas de mayor suciedad, por ejemplo con tarros, cazuelas y platos que hayan tenido alimentos secos durante mucho tiempo.	Prelavado; lavado principal (60 °C); aclarado 1; aclarado 2; aclarado en caliente; secado	4/18 g (o 3 en 1)	213	1,680	15,3
Económico (*E 60436) (Programa estándar)	Para las cargas de una suciedad media, por ejemplo con tarros, platos, vasos y cazuelas levemente sucias. Ciclo habitual estándar.	Prelavado; lavado principal (48 °C); aclarado; aclarado en caliente; secado	4/18 g (o 3 en 1)	239	0,848	10
 Aclarado	Ciclo de lavado ligero para los utensilios más delicados con temperaturas altas. (Ejecute el ciclo inmediatamente tras el uso)	Prelavado; lavado principal (45 °C); aclarado; aclarado en caliente; secado	3/16 g (o 3 en 1)	152	0,950	13
 60 min	Para los platos y las sartenes ligera y medianamente sucios de todos los días.	Aclarado en caliente 1; aclarado en caliente 2; aclarado en caliente (50 °C); secado	3/16 g	60	1,050	9,6
 Rápido	Un lavado más corto para los cubiertos ligeramente sucios que no necesiten secado.	Lavado principal (45 °C); aclarado en caliente	15 g	40	0,600	6,6
 Preaclarado	Para aclarar la vajilla que piensa lavar más tarde durante el mismo día	Prelavado	/	12	0,010	3,9

1 El programa ECO está adaptado para limpiar la vajilla de una suciedad media, es el programa más eficiente en términos de consumo de energía de agua

2 No se recomienda el preaclarado manual de los utensilios de la vajilla porque conlleva un aumento del consumo de agua y energía.

3 Lavar la vajilla en un lavavajillas doméstico suele consumir menos energía y agua que lavarla a mano, si el lavavajillas se utiliza de acuerdo con las instrucciones de este manual.

*EN 60436: este programa es el ciclo de prueba

Los datos para la prueba de comparabilidad de acuerdo con la norma EN60436 son los siguientes:

- Capacidad: 14 ajustes
- Posición de la cesta superior: Posición baja
- Ajuste del producto de aclarado: 6 (o 4 para el distribuidor con 4 ajustes)

Conexión eléctrica del aparato

Inicio de un ciclo de lavado

Saque la cesta inferior o superior, cargue los platos y

1. vuelva a meterla. Se recomienda cargar en primer lugar la cesta inferior y luego la cesta superior (consulte la sección titulada «Carga del lavavajillas»). Vierta el detergente (vea la sección titulada «Sal, detergente y líquido de aclarado»).

2. Conecte el enchufe a la toma de corriente. La alimentación es de 220-240 V CA 50 Hz, la toma de corriente debe ser de 12 A 250 V CA 50 Hz.

Asegúrese de que la toma de agua esté ajustada a la presión máxima. Cierre la puerta y pulse el botón «Power», luego pulse el botón «Programa» para seleccionar el «ciclo de lavado» deseado. (Consulte la sección titulada «Tabla de ciclos de lavado»). Aplique un poco de fuerza para asegurarse de que la puerta esté bien cerrada.

NOTA: al cerrar bien la puerta se oye un clic.

Una vez que el lavado haya finalizado, puede apagar el lavavajillas pulsando el botón «Power».

Cambio de programa

Premisa: el ciclo en marcha solo se puede modificar si lleva poco tiempo funcionando. De lo contrario, puede que el detergente ya se haya liberado y el aparato haya drenado el agua de lavado. Si ese es el caso, debe recargar el distribuidor de detergente (consulte la sección titulada «Llenado del detergente»). Pulse el botón «Power» para anular el programa, luego vuelva a encender el aparato, entonces podrá cambiar el programa al ajuste del ciclo deseado (consulte la sección titulada «Inicio del ciclo de lavado...»).

NOTA: Si abre la puerta durante el lavado y el electrodoméstico se detiene y suena la alarma, se visualizará E1. Cuando cierre la puerta, el aparato volverá a funcionar.

Los 6 pilotos de programa indican el estado del lavavajillas:

- a) Uno de los pilotos de programa está iluminado --> ciclo en marcha
- b) Uno de los pilotos de programa parpadea --> interrupción

NOTA: Si todos los pilotos se iluminan, quiere decir que el aparato está fuera de servicio; corte el suministro eléctrico y la toma de agua antes de llamar al servicio técnico.

Plato olvidado

Si se le ha olvidado añadir algún plato, puede hacerlo en cualquier momento antes de la apertura del compartimento del detergente.

- ❖ 1 Abra ligeramente la puerta del aparato para detener el lavado.
- ❖ 2 Cuando el brazo aspersor se haya parado, podrá abrir la puerta del todo.
- ❖ Añada los platos que se le hayan olvidado.
- ❖ Cierre la puerta, el lavavajillas comenzará a funcionar después de 10 segundos.



¡ADVERTENCIA!

Es peligroso abrir la puerta durante el lavado, porque el agua caliente le podría quemar.

Apague el lavavajillas.

La pantalla digital muestra «---» y el aviso sonoro suena 6 veces, solo entonces el programa habrá finalizado.

1. Apague el lavavajillas pulsando el botón «Power».
2. ¡Cierre el grifo del agua!

Abra la puerta con precaución. ¡El vapor caliente se puede escapar si la puerta está abierta!

- Los platos calientes son sensibles a los golpes. Por ello, hay que dejar enfriar la vajilla durante aproximadamente 15 minutos antes de sacarla del aparato.
- Abra la puerta del lavavajillas, déjela entreabierta y espere unos minutos antes de sacar la vajilla. Así, estarán más fríos y se podrá hacer mejor el lavado.

Descarga del lavavajillas

Es normal que el lavavajillas esté mojado por dentro.

Vacíe primero la cesta inferior y luego la cesta superior. Esto evitará que el agua se escurra desde la cesta superior a los platos de la cesta inferior.



NOTA:

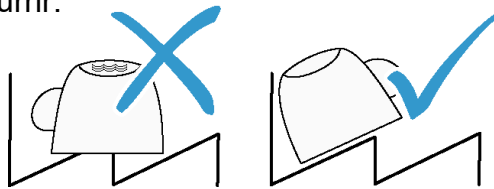
EN 50242: este programa es el ciclo de prueba. Información para la prueba de comparabilidad según la norma EN 50242.

Colocación de la vajilla

Coloque la vajilla correctamente para optimizar el resultado de aclarado y no dañar el lavavajillas.

Consejos

- El uso del lavavajillas le permite ahorrar energía y agua en comparación con el lavado a mano.
- Para optimizar el consumo de energía y agua, cargue el aparato respetando el número máximo de cubiertos indicado.
- Para obtener resultados de lavado y secado óptimos, coloque los utensilios convexos y cóncavos en ángulo para que el agua se pueda escurrir.



1. Retire los restos de alimentos más grandes de la vajilla
Para ahorrar recursos, no lave antes la vajilla debajo del agua corriente.
2. Coloque la vajilla respetando las siguientes instrucciones:
 - Coloque la vajilla muy sucia en la cesta inferior, p. ej.: las cazuelas. El resultado de la limpieza mejora con una mayor intensidad del chorro.
 - Para no dañar la vajilla, asegúrese de que se mantenga estable dentro del lavavajillas.
 - Evite las lesiones colocando los cubiertos con el lado cortante y afilado hacia abajo.
 - Coloque los recipientes con los orificios hacia abajo para que el agua no se acumule.
 - No bloquee el brazo aspersor en su rotación
 - No coloque utensilios pequeños en el hueco para las pastillas y no lo obstruya con la vajilla para no bloquear la tapa del compartimento del detergente.

Limpeza y mantenimiento

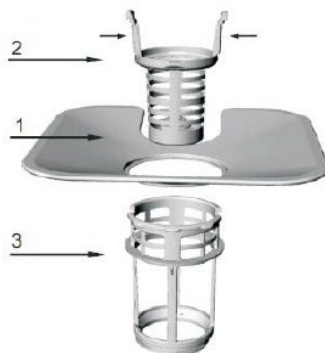
Apague siempre el aparato y desconecte el cable de alimentación antes de proceder a limpiarlo.

No utilice solventes químicos ni detergentes fuertes, eso podría dañar el revestimiento del aparato.

Limpie las superficies exteriores y la cavidad del lavavajillas con un paño húmedo.

Limpeza de los filtros

El dispositivo de filtrado se compone de un filtro principal (1), un filtro central (2) y un microfiltro (3).



Desmontaje de los filtros



Gire el filtro central y el microfiltro en el sentido contrario a las agujas del reloj para retirarlos. Separe los filtros. Saque el filtro principal.

Aclare los filtros debajo del agua corriente con ayuda de un cepillo de pelo suave. Limpie regularmente los filtros. Vuelva a colocar el dispositivo de filtrado girándolo en el sentido de las agujas del reloj hasta que encaje en su posición.

ATENCIÓN: Nunca ponga en marcha el lavavajillas sin los filtros.

Limpieza de la puerta

Limpie los bordes de la puerta con un paño húmedo.

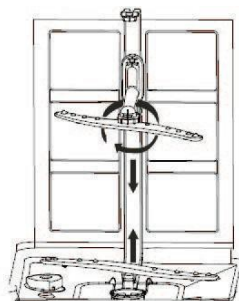
Para que el agua no entre en el dispositivo de bloqueo de la puerta y llegue a los componentes eléctricos, no utilice aerosoles para la limpieza.

Limpieza del brazo aspersor

Los brazos aspersores se deben limpiar regularmente para evitar cualquier riesgo de obstrucción; los brazos se desmontan fácilmente.

Para retirar los brazos aspersores, el inferior y el superior, sujételos mientras los desenrosca o tira de ellos.

Lave los brazos aspersores debajo del agua corriente, vuelva a ponerlos en su sitio y **asegúrese de que nada pueda estorbar su movimiento de rotación.**



Precauciones contra el hielo

No coloque el lavavajillas en un lugar donde la temperatura sea inferior a 0 °C. Si fuese necesario, vacíe el lavavajillas, cierre la puerta, desconecte el tubo de entrada del agua y vacíelo.

Guía de resolución de problemas

Problema	Posibles causas	Soluciones
El lavavajillas no se inicia	El fusible ha saltado o el disyuntor se ha activado.	Sustituya el fusible o reactive el disyuntor. Desconecte los otros aparatos que puedan estar conectados al mismo circuito que el lavavajillas.
	El lavavajillas no está conectado	Compruebe que el lavavajillas esté encendido y que la puerta esté bien cerrada. Compruebe que el cable de alimentación esté bien conectado.
	La puerta está mal cerrada.	Cierre bien la puerta.
El agua no sale del lavavajillas	El tubo de evacuación está doblado	Compruebe el tubo de evacuación.
	El filtro está atascado	Compruebe los filtros (consulte el párrafo «Limpieza de los filtros»).
	El grifo de la cocina está atascado	Compruebe si el grifo se vacía con normalidad. Si el grifo no se vacía, póngase en contacto con un fontanero.
Formación de espuma en el interior	Mala elección de detergente o detergente caducado	Utilice únicamente un detergente especial para lavavajillas para evitar la formación de espuma. No obstante, si sucede, abra la puerta del lavavajillas y deje que la espuma se evapore. Vuelva a cerrar la puerta, luego inicie un programa de lavado para vaciar el agua. Repita la operación si fuese necesario.
	El líquido de aclarado se ha desbordado.	En caso de desbordamiento, seque inmediatamente el líquido derramado.
Hay manchas en las superficies interiores	El detergente utilizado contiene colorante.	Compruebe que el detergente utilizado no contenga colorante.
Hay una película blanca en las	Minerales provenientes de un	Para limpiar el interior, utilice únicamente una esponja

Problema	Posibles causas	Soluciones
superficies interiores	agua dura	húmeda con un poco de detergente para lavavajillas y póngase guantes de goma. Utilice únicamente un detergente para lavavajillas para evitar la formación de espuma.
Manchas de óxido sobre los cubiertos	Los cubiertos lavados no resisten la corrosión.	
	No se ha iniciado ningún programa después de añadir la sal. Restos de sal se han mezclado con el agua de lavado.	Utilice siempre el programa de lavado exprés. Añada sal al electrodoméstico sin meter la vajilla.
El lavavajillas hace ruido.	La vajilla se entrechoca. Los brazos de aspersión golpean contra utensilios de la vajilla.	Consulte el párrafo «Carga de las cestas» para colocar la vajilla correctamente.
La vajilla no está limpia.	La vajilla no se ha colocado correctamente.	Consulte el párrafo «Carga de las cestas».
	El programa de lavado seleccionado no es lo suficientemente intenso.	Seleccione un programa más intenso. Consulte el párrafo «Programas de lavado».
	Cantidad de detergente insuficiente o detergente no adecuado.	Utilice más detergente o cámbielo.
	Los brazos aspersores están bloqueados.	Cambie la disposición de la vajilla de modo que los brazos aspersores puedan girar libremente.
	Los filtros no están limpios o no se han colocado	Limpie y/o ensamble el dispositivo de filtrado correctamente.

Problema	Posibles causas	Soluciones
	correctamente.	
Hay manchas y restos sobre la vajilla.	El ajuste del distribuidor del líquido de aclarado es demasiado alto.	Modifique el ajuste del depósito del líquido de aclarado.
El lavavajillas seca mal.	La vajilla no se ha colocado correctamente	Consulte el párrafo «Carga de las cestas».
	El depósito del líquido de aclarado está vacío o no suficientemente lleno.	Rellene el depósito o, si procede, suba el ajuste.
	Mala elección de programa	Seleccione un programa de una duración de lavado mayor.

Códigos de error

Códigos de error	Significado
E1	La puerta no está bien cerrada.
E2	Mal funcionamiento de la entrada del agua
E3	Mal funcionamiento de la salida del agua
E4	Error del sensor de temperatura
E5	Desbordamiento/fuga
E6	Fuga de agua
E7	Calentamiento anómalo

FICHA TÉCNICA RELATIVA A LA NORMATIVA SOBRE EL ETIQUETADO ENERGÉTICO: 2019/2017/UE

La ficha de información del producto, según el Reglamento Delegado (UE) 2019/ 2017 sobre el etiquetado energético de los lavavajillas, se puede encontrar en la URL o mediante el código QR impreso en la etiqueta energética.

SCDW1446IDX-URL: <https://eprel.ec.europa.eu/qr/371472>

SCDW1446IDW-URL: <https://eprel.ec.europa.eu/qr/379650>

SCDW1446IDBM-URL: <https://eprel.ec.europa.eu/qr/387645>

Relación entre la etiqueta energética 1059/2010/UE y la nueva etiqueta energética 2019/2017/UE

La etiqueta actual 1059/2010/UE utiliza el sistema de etiquetado A+++/D, que resulta menos eficaz. La escala mixta de la etiqueta con varios «+» no es demasiado clara y la mayoría de los productos ya se encuentran entre las 2 y 3 primeras clases a día de hoy.

Por ello, la Unión Europea ha revisado y mejorado el etiquetado en función de las necesidades de los usuarios. La nueva etiqueta energética 2019/2017/UE se compondrá únicamente de las clases energéticas entre la A y la G. Los niveles de las clases se pondrán al día de forma regular.

Garantía del producto y piezas de recambio disponibles

Según los términos de garantía del fabricante aplicables en el lugar, el uso del servicio de atención al cliente es gratuito. La duración mínima de la garantía (garantía del fabricante para los consumidores particulares) en el Espacio Económico Europeo es de 2 años según los términos de garantía aplicables en el lugar. Las condiciones de la garantía no afectan al resto de derechos o reclamaciones que le sean propios en virtud de la normativa local.

Nuestro servicio de atención al cliente, su distribuidor o nuestro sitio web pueden ofrecerle una información más detallada sobre las condiciones de la garantía en su país.

Según la directiva de diseño ecológico correspondiente, las piezas de recambio originales se pueden obtener a través del servicio de atención al cliente durante un período de al menos 4 años a partir de la fecha de comercialización del aparato en el Espacio Económico Europeo.

Para solicitar especificaciones técnicas adicionales y hacer el pedido de recambios al servicio de reparación, visite la página <https://www.schneiderconsumer.com>

Garantía

La garantía no cubre piezas desgastadas del producto ni problemas o daños causados por:

- (1) Deterioro superficial debido al desgaste normal del producto;
- (2) Defectos o daños debidos al contacto del producto con líquidos, a la corrosión causada por el óxido o a la presencia de insectos.
- (3) Cualquier problema, exceso, uso inadecuado, modificación, desmontaje o reparación no autorizada.
- (4) Cualquier operación de mantenimiento inadecuada, la utilización no conforme con las instrucciones que conciernen al producto o la conexión a una tensión incorrecta;
- (5) Cualquier uso de accesorios no suministrados o no aprobados por el fabricante.

La garantía quedará anulada en caso de haberse retirado la placa de características y/o el número de serie del producto.

Eliminación de los aparatos domésticos usados



En conformidad con la Directiva Europea 2012/19/UE sobre Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos (RAEE), los electrodomésticos usados no deben desecharse junto al resto de residuos municipales. Los aparatos usados deben recogerse aparte para aumentar la tasa de recuperación y reciclaje de los materiales que los componen y reducir el impacto sobre la salud humana y el medioambiente.

El símbolo de la papelera tachada que se encuentra en todos los productos indica la obligación de la recogida selectiva.

Los consumidores tendrán que ponerse en contacto con las autoridades locales o su distribuidor en relación con los pasos a seguir para la retirada de su antiguo aparato.

Importado por SCHNEIDER CONSUMER IBERIA SL.
C/ Montalban nº 5, 28014 MADRID, ESPAÑA
CIF: B02824159

SCHNEIDER